

آذربایجان

بو روزنامه هیئت تحریریه
واسطه سیله یازیلوب موقع انتشاره
قوبولور
جای اداره تبریز خیابان ستارخان

تک شماره ۱ ریال			
آبونه	ایلیک	۲۵۰	ریال
۶	آیده	۱۲۰	ریال
۳	۰	۶۰	ریال

مؤنده لیک سیاسی و اجتماعی بر روزنامه در

مجلس ملی انتخاباتی هانسی شعار ایله اجرا ایتملی یك؟



آذربایجان خلقین اراده سینی
تشکیل ایدن بو بونک کتکرمسی
اوزینی موسسار مجلسی آذربایجان
تشریک ایله خلقمیزین داخلی مقاربتی
نابین اینک ایچون مجلس ملی انتخاباتی
تین دستورینی ویردی.

بو مجلس ملی آذربایجان خلقین
سرنوشتی مبین اینک اوناترقی و سعادت
بولارینی آچمق ایچون اساسی بر
واسطه در.

یز آرزو ایدر بونک بوملی وظیفه
نی ایضا اینک ایچون بونون ملت طبقه
صفت نظرده دونیوبون شجکیرده
اشتراک ایتین. یز فرقه مزین نامزدلر
ینی کیچرتسکی فقط ساده نطق و
یازی واسطه سیله تبلیغ ایدمک آیری
دسته و شخصلرینده کتیش دائرده
شجکیرده شرکت اینه سینه امکان
ویرجه یز.

آبان آیین ۲۹ ندا تبریز شهرینده تشکیل اولموش آذربایجان ملی مجلس مؤسسان نماینده لری

قورولماسینی نابین اینک قصدیه
انتخابات حوزه لرینین - اینی آرتیروب
بخشله امکان ویرمیشدر که اوزلری
مستقیماً اینتدبکاری اشخاصی انتخاب
ایده ییلینلر. شهرلرده ایسه تقریباً کند
ین داخلی اولمادان انتخابات ایشی
مستقل صورتده آباریلمالی در.

بو مجلس شورای ملی انتخاباتی تغییر
ویروب اونوی داهما دموکراتیک بر
اسول اوستینده قورماق ایچون قبیلی
بر آرایش در.

بوندان علاوه داخلی نظامنامه میز
انتخاب گوینی آزادلوب عوضینده
صندوقلارین مقدارینی کتیش بردائرده
آرتیمیشدر.

بو واسطه ایله تهدید تطبیع و سایر
خلاف قانون حرکتلرین قباغی جدی
صورتده آلتیاجاق در.

هله نظامنامه موجبجه تمین اولونان
ه گون رای ویرمک مدتی ده هر
دوره ده بر کون آزادلوب نهایت بونون
دموکراتیک نولکه لرده اولدینی کبسی
بونون آذربایجاندا معین بر کونلرده

سینه یول ویرمک ایستمیریک
یز مشروطه و ایران بایدانغه
صادق قالب ایران توپراغینین
کمامیتینی حفظ ایتمگه وار قوه میز
ایله چالیشاجه یز

خلق دشمنلرین داخلی و خارجی
ارتجاعی عنصرلرین قته انکیز تبلیغات
باخسابوب بو کونه قدر چاپشوب نوز
مرام مزنی صلح و آرامیش بولی ایله
تعقیب ایتیشیک بوندان صورادا بو
سیاسی وار قوه مزایله تعقیب ایدمجه یز
اگر دولت مامورلرینین ایچری سینده
میهن پرست و عاقل آدامسلار اولوب
انته تشکیلاتین کندلرده باندردینی
آتش و باراندینی جهنمین قباغینی
آلماق یولوندا جدی قدم کونوروله
ایدی حنی کندلرده ایش بوبره کلوب
چیخمازدی.

اگر بر کون حقیقی بر محکمه
وجوده کلرسه اورابه تقدیم اینک ایچون
بیزیم کندلرده وجوده کلن حادثه لرین
حقیقی سیبلرینی نبوت اینک ایچون
انسانلاری خبرته سالاجاق قدر اسناد
و مدار کمز واردر.

هر حالدا فرقه رهبرلری و عموم
آذربایجان خلقی اوزین ملی وظیفه
سینی صداقله اجرا ایدوب مجلس ملی
انتخاباتی وجدان و ایمان و صداقله
آخره بترملی درلر.

مخصوصاً فرقه ایشچیلرینه نوصیه
ایدربیک انتخابات ایشینده ده غرولیق
و صداقت ایله رفتار ایتیلر قلب حبله
تهدید و تطبیع اساساً خیانت بلکه
جناپت در.

مجلس ملی بیزیم ناموسلر و آنامیزدر
اوما بیس کوزیله باخوب قلب و بیرنک
ایله اونین انکینی لکه دار ایتمین!
قوی سیزین اینتدیکوز شخص انتخاب
اولماسین اونین ضرری بوخودور.
اما چالیشین ایش دوز کون و
صداقله انجام نابین خلقین اقلوینی
باغلامین! ایناتین سیزین بولوز دوز
و هدیه یز مقدس در. مقدس ایشی پاک
اوره کونونیز لرایله انجام ویرمک
لازمدر.

قوی خلق سیزین صداقتووزی
پله سی ۳ جی صفحه ده

متن اعلامیه (دکلاراسیون) مجلس مؤسسان ملی (کنگره ملی) آذربایجان

متن این اعلامیه به پیشگاه انجمن محترم همایونی و مجلس شورای ملی و سایر مقامات صلاحیتدار ایران مطابقت و همین آن روز جمعه ۴ آذر بوسیله هیئت مخصوص به سرکنسولگری اتحاد جماهیر شوروی، کنسولگریهای آمریکا و انگلیس و نمایندگانی فرانسه مطهر تبریز تقدیم و تلفات شده که مفاد آن را با اطلاع و نظر هموطنان مشهوره خودشان برسانند.

کنگره ملی که از نمایندگان تمام شهرستانها و ولایات آذربایجان در تاریخ ۲۹-۳۰ آبان ۱۳۲۲ در شهر تبریز تشکیل یافته بود در چهارمین جلسه خود با اجماع آراء تصمیم گرفت با اعلامیه زیر به حکومت مرکزی ایران و دولت مسلم دموکراسی جهان (آمریکا - انگلستان - اتحاد جماهیر شوروی - فرانسه و چین) مراجعه نموده درخواستهای مشروع و قانونی خود را که رؤس آن در مواد زیر ثبت شده است اعلام نماید:

- ۱- مردم آذربایجان در اثر ظلم و حواصت بیستار آمریکایی که دیگر آن از کجایش این اعلامیه خارج است دارای ملیت، زبان و آداب و رسوم و خصوصیات است که باو حق میدهد مانند تمام ملل نام برآمده استقلال و تمامیت ایران طبق منشور آتلانتیک در زمین سرپرست خود آراء و اعتبار داشته.
- ۲- نظر به علاقه و روابط فرهنگی، اقتصادی و سیاسی که ملت آذربایجان با فرمان سائر ایالات و ولایات ایران دارد و نظر به نفاذ کارهای پیشمار که آذربایجان در زمین و اقلیت ایران کنونی بخرج داده است (در واقع مؤسس آن بوده است) با برآوردن برای حفظ استقلال و تمامیت آن هیچوجه حاضر نیستند قاضیهای مشروع خود را در حق تعیین نجز آن قرار دهند برزدهای آن ظلم وارد سازند.
- ۳- ملت آذربایجان با تمام قوای خود خواهان رژیم دموکراسی است که در ایران بشکلی مشروطیت و حکومت ملی میباشد.
- ۴- ملت آذربایجان مانند سایر ملل تمام قاطب ایران در اداره امور اجتماعی و حکومت مرکزی با فرستادن نمایندگان خود به مجلس شورای ملی و ادای مالیات عدلانه شرکت خواهد نمود.
- ۵- ملت آذربایجان رسماً و علناً اعلام میدارد که مانند سایر ملل زنده تمام حق دارد برای اداره امور ملی و داخلی خود با مراعات تمامیت ایران حکومت ملی محلی تشکیل دهد و این حکومت میتواند با مراعات استقلال و تمامیت کشور ایران آذربایجان را طبق اصول دموکراسی و حاکمیت ملی اداره نماید.

۶- ملت آذربایجان در راه آزادی و دموکراسی و حاکمیت ملی خود هیچگاه دست بردار نیست و برای این منظور حکومت خود را در اختیار اوری و اساس دموکراسی حقیقی استوار خواهد نمود. از این جهت طبق تعاضد داخلی که به تصدیق کنگره ملی رسیده است مجلس ملی داخلی خود را انتخاب می نماید و نیز لازم میباشد که حکومت ملی داخلی آذربایجان از میان نمایندگان کنگره ملی انتخاب شود و در مقابل آن مسئول باشد.

۷- ملت آذربایجان مخصوصاً ایران ملی و مدبری خود علاوه دارد تحصیل زبان دیگر او را بجهت ارتقاء تمدن و رفاه بازرگان و جلو فرهنگ ملی او را مسدود نموده است برای جلوگیری از این تحصیل اروپا و برای تعیین و سلب ترفی آذربایجان کنگره ملی بجهت ملی دستور داده است هرچه دولت زبان آذربایجان را هر دوایر قوای در صورتی که آنها در تمامین امور از ملی و دولتی مسئول میباشد.

۸- کنگره ملی که با اجماع و شرکت یکصد و پنجاه هزار نفر و نمایندگان هیئت خود از تمام مختلف آذربایجان تشکیل یافته طبق آراء ملت آذربایجان خود را مجلس مؤسسان تعیین کرده برای اداره امور داخلی آذربایجان مبنی عبارت از سه روزه غیر انتخابی و آنجا اعتبار داده است برای تعیین نمایندگان خود از میان تمامین ولایات و شهرستانها

آذربایجان مجلس مؤسسان ملی سنین قهرار لاری

۱- در تاریخ ۲۹ آبان ۱۳۲۲ در تبریز آذربایجان خلقین و دولت ملی کنگره ملی تشکیل شد و در اولین جلسه خود با اجماع آراء تصمیم گرفت با اعلامیه زیر به حکومت مرکزی ایران و دولت مسلم دموکراسی جهان (آمریکا - انگلستان - اتحاد جماهیر شوروی - فرانسه و چین) مراجعه نموده درخواستهای مشروع و قانونی خود را که رؤس آن در مواد زیر ثبت شده است اعلام نماید:

۲- ملت آذربایجان در اثر ظلم و حواصت بیستار آمریکایی که دیگر آن از کجایش این اعلامیه خارج است دارای ملیت، زبان و آداب و رسوم و خصوصیات است که باو حق میدهد مانند تمام ملل نام برآمده استقلال و تمامیت ایران طبق منشور آتلانتیک در زمین سرپرست خود آراء و اعتبار داشته.

۳- نظر به علاقه و روابط فرهنگی، اقتصادی و سیاسی که ملت آذربایجان با فرمان سائر ایالات و ولایات ایران دارد و نظر به نفاذ کارهای پیشمار که آذربایجان در زمین و اقلیت ایران کنونی بخرج داده است (در واقع مؤسس آن بوده است) با برآوردن برای حفظ استقلال و تمامیت آن هیچوجه حاضر نیستند قاضیهای مشروع خود را در حق تعیین نجز آن قرار دهند برزدهای آن ظلم وارد سازند.

۴- ملت آذربایجان با تمام قوای خود خواهان رژیم دموکراسی است که در ایران بشکلی مشروطیت و حکومت ملی میباشد.

۵- ملت آذربایجان مانند سایر ملل تمام قاطب ایران در اداره امور اجتماعی و حکومت مرکزی با فرستادن نمایندگان خود به مجلس شورای ملی و ادای مالیات عدلانه شرکت خواهد نمود.

۶- ملت آذربایجان رسماً و علناً اعلام میدارد که مانند سایر ملل زنده تمام حق دارد برای اداره امور ملی و داخلی خود با مراعات تمامیت ایران حکومت ملی محلی تشکیل دهد و این حکومت میتواند با مراعات استقلال و تمامیت کشور ایران آذربایجان را طبق اصول دموکراسی و حاکمیت ملی اداره نماید.

۷- ملت آذربایجان در راه آزادی و دموکراسی و حاکمیت ملی خود هیچگاه دست بردار نیست و برای این منظور حکومت خود را در اختیار اوری و اساس دموکراسی حقیقی استوار خواهد نمود. از این جهت طبق تعاضد داخلی که به تصدیق کنگره ملی رسیده است مجلس ملی داخلی خود را انتخاب می نماید و نیز لازم میباشد که حکومت ملی داخلی آذربایجان از میان نمایندگان کنگره ملی انتخاب شود و در مقابل آن مسئول باشد.

۸- ملت آذربایجان مخصوصاً ایران ملی و مدبری خود علاوه دارد تحصیل زبان دیگر او را بجهت ارتقاء تمدن و رفاه بازرگان و جلو فرهنگ ملی او را مسدود نموده است برای جلوگیری از این تحصیل اروپا و برای تعیین و سلب ترفی آذربایجان کنگره ملی بجهت ملی دستور داده است هرچه دولت زبان آذربایجان را هر دوایر قوای در صورتی که آنها در تمامین امور از ملی و دولتی مسئول میباشد.

۹- کنگره ملی که با اجماع و شرکت یکصد و پنجاه هزار نفر و نمایندگان هیئت خود از تمام مختلف آذربایجان تشکیل یافته طبق آراء ملت آذربایجان خود را مجلس مؤسسان تعیین کرده برای اداره امور داخلی آذربایجان مبنی عبارت از سه روزه غیر انتخابی و آنجا اعتبار داده است برای تعیین نمایندگان خود از میان تمامین ولایات و شهرستانها

آذربایجان خلق کنگره سنین قهرار لاری

آذربایجان خلق کنگره سنین قهرار لاری در تاریخ ۲۹ آبان ۱۳۲۲ در تبریز تشکیل شد و در اولین جلسه خود با اجماع آراء تصمیم گرفت با اعلامیه زیر به حکومت مرکزی ایران و دولت مسلم دموکراسی جهان (آمریکا - انگلستان - اتحاد جماهیر شوروی - فرانسه و چین) مراجعه نموده درخواستهای مشروع و قانونی خود را که رؤس آن در مواد زیر ثبت شده است اعلام نماید:

۱- در تاریخ ۲۹ آبان ۱۳۲۲ در تبریز آذربایجان خلقین و دولت ملی کنگره ملی تشکیل شد و در اولین جلسه خود با اجماع آراء تصمیم گرفت با اعلامیه زیر به حکومت مرکزی ایران و دولت مسلم دموکراسی جهان (آمریکا - انگلستان - اتحاد جماهیر شوروی - فرانسه و چین) مراجعه نموده درخواستهای مشروع و قانونی خود را که رؤس آن در مواد زیر ثبت شده است اعلام نماید:

۲- ملت آذربایجان در اثر ظلم و حواصت بیستار آمریکایی که دیگر آن از کجایش این اعلامیه خارج است دارای ملیت، زبان و آداب و رسوم و خصوصیات است که باو حق میدهد مانند تمام ملل نام برآمده استقلال و تمامیت ایران طبق منشور آتلانتیک در زمین سرپرست خود آراء و اعتبار داشته.

۳- نظر به علاقه و روابط فرهنگی، اقتصادی و سیاسی که ملت آذربایجان با فرمان سائر ایالات و ولایات ایران دارد و نظر به نفاذ کارهای پیشمار که آذربایجان در زمین و اقلیت ایران کنونی بخرج داده است (در واقع مؤسس آن بوده است) با برآوردن برای حفظ استقلال و تمامیت آن هیچوجه حاضر نیستند قاضیهای مشروع خود را در حق تعیین نجز آن قرار دهند برزدهای آن ظلم وارد سازند.

۴- ملت آذربایجان با تمام قوای خود خواهان رژیم دموکراسی است که در ایران بشکلی مشروطیت و حکومت ملی میباشد.

۵- ملت آذربایجان مانند سایر ملل تمام قاطب ایران در اداره امور اجتماعی و حکومت مرکزی با فرستادن نمایندگان خود به مجلس شورای ملی و ادای مالیات عدلانه شرکت خواهد نمود.

۶- ملت آذربایجان رسماً و علناً اعلام میدارد که مانند سایر ملل زنده تمام حق دارد برای اداره امور ملی و داخلی خود با مراعات تمامیت ایران حکومت ملی محلی تشکیل دهد و این حکومت میتواند با مراعات استقلال و تمامیت کشور ایران آذربایجان را طبق اصول دموکراسی و حاکمیت ملی اداره نماید.

۷- ملت آذربایجان در راه آزادی و دموکراسی و حاکمیت ملی خود هیچگاه دست بردار نیست و برای این منظور حکومت خود را در اختیار اوری و اساس دموکراسی حقیقی استوار خواهد نمود. از این جهت طبق تعاضد داخلی که به تصدیق کنگره ملی رسیده است مجلس ملی داخلی خود را انتخاب می نماید و نیز لازم میباشد که حکومت ملی داخلی آذربایجان از میان نمایندگان کنگره ملی انتخاب شود و در مقابل آن مسئول باشد.

۸- ملت آذربایجان مخصوصاً ایران ملی و مدبری خود علاوه دارد تحصیل زبان دیگر او را بجهت ارتقاء تمدن و رفاه بازرگان و جلو فرهنگ ملی او را مسدود نموده است برای جلوگیری از این تحصیل اروپا و برای تعیین و سلب ترفی آذربایجان کنگره ملی بجهت ملی دستور داده است هرچه دولت زبان آذربایجان را هر دوایر قوای در صورتی که آنها در تمامین امور از ملی و دولتی مسئول میباشد.

۹- کنگره ملی که با اجماع و شرکت یکصد و پنجاه هزار نفر و نمایندگان هیئت خود از تمام مختلف آذربایجان تشکیل یافته طبق آراء ملت آذربایجان خود را مجلس مؤسسان تعیین کرده برای اداره امور داخلی آذربایجان مبنی عبارت از سه روزه غیر انتخابی و آنجا اعتبار داده است برای تعیین نمایندگان خود از میان تمامین ولایات و شهرستانها

اعلان

آذاری آشاغیدا گوستریلن آذربایجان دهو کرات فرقه سین عضولری دوشبه گونی آذر آین ۵ نده ساعت ۵ ده مرکزی کمیته نین سالونیندا (دش مفازه لرده) حاضر اولمالیدیلار

- | | | | | |
|-----------------------------|--------------------------|---------------------------------|----------------------------|---------------------------|
| ۱- ابراهیم باقرزاده | ۶۵- نایب اکبرخان | ۱۲۸- محمد کارخان نژاد | ۱۹۱- اسد آقا | ۲۵۳- محمود |
| ۲- متعلم | ۶۶- حسین باقر | ۱۲۹- کاتب حسینیان | ۱۹۲- شهیدی اکبر | ۲۵۴- اصغر |
| ۳- احمد کاتب | ۶۷- میرزا علی فتحی | ۱۳۰- رنجبر کرپلای حسین | ۱۹۳- شهیدی اکبر بهروزی | ۲۵۵- ممی |
| ۴- میر مرتضی | ۶۸- غلامرضا محمدزاده | ۱۳۱- حسن دستگشا | ۱۹۴- کاطم نیکفکر | ۲۵۶- احمد |
| ۵- شهیدی رسول عمو | ۶۹- حسن نایبی | ۱۳۲- حسین پور صالحی | ۱۹۵- میر حمزه | ۲۵۷- اسد |
| ۶- صمد یشگی | ۷۰- غلام علی شاه آبادی | ۱۳۳- میر مهدی پاک نژاد | ۱۹۶- میر محمود | ۲۵۸- حسین طهمورسی |
| ۷- محمد علی وحید کرهی | ۷۱- فتحی خشنگامی | ۱۳۴- یعقوب فدakar | ۱۹۷- اسماعیل | ۲۵۹- اکبر بهلولی |
| ۸- غلام آدم بره | ۷۲- محمود پایرام | ۱۳۵- اصغر رنجبر پارچه باب | ۱۹۸- احمد هشترودی | ۲۶۰- داود علی نیاز |
| ۹- میر حمید طیب زاده | ۷۳- ابوب کلاتری | ۱۳۶- اکبر تقی لاری | ۱۹۹- شهیدی محمود | ۲۶۱- اکبر |
| ۱۰- رضاشانی شفقی | ۷۴- رحیم فرزان دوست | ۱۳۷- حسین جهاندار | ۲۰۰- کرپلای تقی قربان | ۲۶۲- غلامعلی |
| ۱۱- کاطم مجتهدی | ۷۵- کاطم هاشم نیا | ۱۳۸- حمید عباسی | ۲۰۱- شهیدی یوسف امانی | ۲۶۳- سید حمزه |
| ۱۲- کریم حاجی زاده | ۷۶- علی باغبان | ۱۳۹- اسد چاکر اسلامی | ۲۰۲- شهیدی محمود | ۲۶۴- علی آقا |
| ۱۳- کریم رهنمایان | ۷۷- شهیدی تقی سیه جانی | ۱۴۰- علی حیدر خطیب | ۲۰۳- کرپلای حسین | ۲۶۵- اصغر دربغ |
| ۱۴- غلام می می اوغلی | ۷۸- هلال ناصری | ۱۴۱- حاجی زین العابدین رحیمزاده | ۲۰۴- غفار مظالمی | ۲۶۶- میر آقا |
| ۱۵- باقر سیه جانی | ۷۹- رسام موزع زاده | ۱۴۲- صفرا قادری | ۲۰۵- حسین سنگی گردون | ۲۶۷- اوهان |
| ۱۶- شهیدی یوسف هیزم شکن | ۸۰- جعفر ادیب | ۱۴۳- علی اکبر اسد اوغلی | ۲۰۶- کرپلای صادق | ۲۶۸- عزت دیبانی |
| ۱۷- میراحسن خیابانی | ۸۱- اعتماد ناطق | ۱۴۴- مصیب سلمان اوغلی اوطان | ۲۰۷- سیفاله ذوالقی | ۲۶۹- حیدر کریمی |
| ۱۸- علی نخودبز | ۸۲- حسین جوان | ۱۴۵- میر بیوک آقا سید حسین | ۲۰۸- حاتم ذوالقی | ۲۷۰- محمد ذولی |
| ۱۹- قلی راستگار | ۸۳- سعد آبادی | ۱۴۶- حسن اکبری | ۲۰۹- مختار احسنی | ۲۷۱- عزت |
| ۲۰- رستم بیروتنی | ۸۴- عادل - عادلین | ۱۴۷- علی اکبر فردی | ۲۱۰- علی اصغر بلدی | ۲۷۲- محمد صالح - محمدزاده |
| ۲۱- شهیدی حسین امین نژادی | ۸۵- اصغر - دو گوچی | ۱۴۸- محمد حسین عنبر شاهی | ۲۱۱- شهیدی محمد رضا پور | ۲۷۳- ابراهیم توکمی |
| ۲۲- عباسعلی باغ جوی | ۸۶- اکبر حسن زاده | ۱۴۹- عباسقلی شکاری | ۲۱۲- تقی جاقاشانی | ۲۷۴- دانش |
| ۲۳- آرشاک اسدغلیان | ۸۷- صادق داداش | ۱۵۰- میر ابوطالب میر محمد علی | ۲۱۳- حسن قره گوز اوغلی | ۲۷۵- طبیبچیان |
| ۲۴- تقی سقرچی | ۸۸- صمد صباحی | ۱۵۱- احمد آب روان | ۲۱۴- رضا حسین زاده | ۲۷۶- حق شناس |
| ۲۵- ضیاء سهرابی | ۸۹- عنایت احمدزاده | ۱۵۲- ابراهیم مردان | ۲۱۵- شهیدی حسین ذبیح | ۲۷۷- روز بیکر |
| ۲۶- اسلام صرایی | ۹۰- محمد علی زرانشان | ۱۵۳- موسی برینی | ۲۱۶- جعفر کارگر | ۲۷۸- خرم ل |
| ۲۷- محمد تقی زهتاب | ۹۱- مظفر درفشی | ۱۵۴- میر احمد میر محمود | ۲۱۷- طباطبائی | ۲۷۹- شفق |
| ۲۸- مهدی آدم نوسی | ۹۲- یعقوب محمدی | ۱۵۵- قلی محمود اوغلی | ۲۱۸- اکبر علایی | ۲۸۰- جلال داداشی پور |
| ۲۹- نریمان آذرمینا | ۹۳- محمد باقر نیکام | ۱۵۶- نجف بشاورد | ۲۱۹- رضا نسیم | ۲۸۱- اصغر آقا |
| ۳۰- حسین عمرانی | ۹۴- ورام مراکیان | ۱۵۷- ابراهیم اخچارده | ۲۲۰- علی - فخیبی | ۲۸۲- مانوک - مانوکیان |
| ۳۱- محمود جاوید | ۹۵- برهان الدین صیجی | ۱۵۸- بیوک آقا شترعلی | ۲۲۱- حسین آهنگر | ۲۸۳- موشیک وارطانیان |
| ۳۲- محمد علی احمد نیا | ۹۶- میر مهدی جاووشی | ۱۶۹- ناتوانی | ۲۲۲- مظفر درخشان | ۲۸۴- محمد پوردیباور |
| ۳۳- اسماعیل محمدی | ۹۷- حسین نورری | ۱۶۰- شهیدی حسین صدیق پور | ۲۲۳- ابراهیم ایرانزاده | ۲۸۵- جلال |
| ۳۴- میر محمد فرسیدی | ۹۸- جهر احگری | ۱۶۱- صمد منصورری | ۲۲۴- محمد علی - آقا بالایی | ۲۸۶- سرکیس بطروسیان |
| ۳۵- حسن عمرانی | ۹۹- لطیف شمیل | ۱۶۲- محمد ابراهیم علیزاده | ۲۲۵- عبدالله برادری | ۲۸۷- حسن درفشی |
| ۳۶- محمد انوری | ۱۰۰- احمد لوبدل | ۱۶۳- میر تقی سادات تبریز | ۲۲۶- حسین طاهرزاده | ۲۸۸- محمد باقر - ماشینیچی |
| ۳۷- اسد اصفهانیان | ۱۰۱- دکتر مهناش | ۱۶۴- تقی جبار | ۲۲۷- حسین داور نورری | ۲۸۹- غلام - پانانی |
| ۳۸- عبدالعلی مستمع | ۱۰۲- کریم داشاب | ۱۶۵- حسین چندی | ۲۲۸- قدرت - صلاح | ۲۹۰- اکبر لشکراد |
| ۳۹- حسین دادرسی | ۱۰۳- میر آقا معصوم زاده | ۱۶۶- مصیب فیض پور | ۲۲۹- شهیدی اصغر صلاح | ۲۹۱- علی مهدی |
| ۴۰- پرویز می چنر | ۱۰۴- حمید دالاندار | ۱۶۷- علی قهرمانی | ۲۳۰- عبوش آلوش | ۲۹۲- حسن |
| ۴۱- سیف قاج دیودل | ۱۰۵- داداش تقی زاده | ۱۶۸- علی کرمانی | ۲۳۱- یوسف - نوحی | ۲۹۳- غلامرضا |
| ۴۲- احمد خورشید آذری | ۱۰۶- علی قطارت | ۱۶۹- احمد حامدی | ۲۳۲- علی - عذقی زاده | ۲۹۴- نیکراد |
| ۴۳- محمد علی مستمع | ۱۰۷- قاسم جوادخانی | ۱۷۰- میرزا مهدی فیض پور | ۲۳۳- شمسعلی - صیاحی | ۲۹۵- محمد علی عباس بیگ |
| ۴۴- علی ابراهیمی زاده | ۱۰۸- محمد آقا جوادخانی | ۱۷۱- عبدالعلی بزوهیده | ۲۳۴- حسین - علیزاده | ۲۹۶- محمد فروری |
| ۴۵- محسن پوریان | ۱۰۹- الهامی | ۱۷۲- علی نقاش | ۲۳۵- میر زال - آققی | ۲۹۷- حسن علیزاده |
| ۴۶- حبیب دانش ورساغد | ۱۱۰- حسن عنقرلی | ۱۷۳- حسن - قره | ۲۳۶- ابوالقاسم اباسی | ۲۹۸- صمد حامدی |
| ۴۷- احمد آقا امامعلی زاده | ۱۱۱- غلام آدم بران | ۱۷۴- عباسعلی - کوهی | ۲۳۷- حسین آواذل | ۲۹۹- ابراهیم صوری |
| ۴۸- فیروز فانیان | ۱۱۲- عباسعلی اسدی | ۱۷۵- محمود - جاوشیان | ۲۳۸- حبیب رحمان پور | ۳۰۰- دکتر محمد - آزاد |
| ۴۹- صادق طالع حجت | ۱۱۳- اسماعیل سرانجانی | ۱۷۶- اکبر غفاری | ۲۳۹- نصیر | |
| ۵۰- علی صباح امیرخیزی | ۱۱۴- سلیم حاجزاده | ۱۷۷- احمد سیدجیان | ۲۴۰- میرزا جدهری | |
| ۵۱- مصیب روشنگر | ۱۱۵- احمد پورفرهادی | ۱۷۸- اکبر علی نژاد | ۲۴۱- حسن - شریفی | |
| ۵۲- محمد علی دیبانیان | ۱۱۶- ناصرالدین آهرزاده | ۱۷۹- کرپلای ابراهیم | ۲۴۲- محمد فیض | |
| ۵۳- علی اکبر تحویلی | ۱۱۷- میرزا آقا کابی | ۱۸۰- آرشاق | ۲۴۳- قربانعلی ندیمی | |
| ۵۴- محمد باقر خلیلی | ۱۱۸- میر رحیم ولانی | ۱۸۱- قلی | ۲۴۴- عبدالله سارنگی | |
| ۵۵- فریدون عیسی | ۱۱۹- علی ابلیج | ۱۸۲- میر علی اصغر | ۲۴۵- مجید چندی | |
| ۵۶- شیخ علی آفرزاده | ۱۲۰- محمد مظفر حقیقی | ۱۸۳- شهیدی یوسف | ۲۴۶- اسلام سرخانی | |
| ۵۷- علی جویانی | ۱۲۱- بیگلر خانی | ۱۸۴- شهیدی محمود حقیقی | ۲۴۷- حاجیلور فلوسنیان | |
| ۵۸- موسی ابراهیم | ۱۲۲- علی اکبر هدایتی | ۱۸۵- ابراهیم ششگلانی | ۲۴۸- حبیب نظام پور | |
| ۵۹- حبیبعلی - رزیددی | ۱۲۳- شهیدی قلی فخر صادق | ۱۸۶- حمید جبار | ۲۴۹- عزت نصیروند | |
| ۶۰- عسگر خرمدل | ۱۲۴- غلامحسین کفشدوز سرخ | ۱۸۷- حمید باسنجی | ۲۵۰- خلیل نظام پور | |
| ۶۱- کرپلای علی حسین پورنجفی | ۱۲۵- شهیدی تقی خاوری | ۱۸۸- باقر | ۲۵۱- احمد آقایی | |
| ۶۲- قلی سهامزاده | ۱۲۶- علی اعتماد | ۱۸۹- شهیدی محمد آقا | ۲۵۲- اصغر سهرابی | |
| ۶۳- رضا رضانی | ۱۲۷- جلیل انگوری | ۱۹۰- ابراهیم | | |

آگهی اداری

از آقایان مشترکین محترم متفنی است در پرداخت وجه آبونمان تسریع فرمایند

آقایان مشترکین

اکر روزانه شما تسریع دفتر اداره را مطلع سازند

چاپخانه آذربایجان

هوچیان بین المللی با یاهه سرایان داخلی

ازیک سرچشمه آب میخورند

غاصبین حقوق مردم ایران و طرفداران اسارت و فلاکت ایرانیان بالاخره مراکز ارتجاعی و استثمار طلب جهان جنیش ساده و طبیعی مارا سخت هو کرده از هر طرفی بروی این ملت عبور باشمشیر های آخته حمله ور شده جنگ صلیبی را از سر گرفتند.

ما از روزنامه نوریسای مزدور و شیورهای ارتجاعی مفتضح تهران غیر از این انتظار نداشتیم ولی متاسفانه رادیوهای ممالک بزرگ و همسایگان سترک در ایجاد وحشت و تولید اضطراب از آنها پیش افتادند این مزه دارد دروغهای شاخدار اینها واقعا خنده آورترین کارهاست که در قرن حاضر دیده شده است.

مخصوصا بعضی از رادیوهای خارجی مثل اینکه ما مردم این سرزمین دشمنی و پدر گشتگی خاصی دارند گفتار اینها طوری است که حتی مردمان شرارتمند با دشمنان خود این حرفها را نمیزنند و این تمتهارا رو نمیدارند **آذربایجانی بیچاره مگر چه می خواهد؟**

چه اتفاقی افتاده است!
چه خبر است؟
اشخاصی که در خارج از آذربایجان هستند خیال میکنند الان در کویچه و خیابانهای تبریز سیل خون جاری شده است در بیرون آن گوشت آدم میخورند در صورتیکه هیچ خبری نیست مگر اینکه در اینجا یک فرقه ملی بوجود آمده میگوید من بدون این بترکیب ایران دست بزنم میخو اهم ملت خود را از فقر و ادبار و فلاکت نجات بدهم.

اکثریت مردم آذربایجان در تحت رهبری این حزب میخواهد طبق ساده ترین تقاضای انسانی سر نوشت خود را خودشان تعیین نمایند

آذربایجانی میگوید من طرفدار تمامیت ارضی و استقلال ایران هستم و هیچوجه نمیخواهم از ایران مجزا بشوم ولی در عین حال بیشتر از این نمیتوانم زیر بار ظلم و استبداد بمانم و سیاست ارتجاعی دولت چهار و اکثریت غاصب مجلسرا تحمل بکنم میخواهم آزاد باشم دموکرات باشم برای آبادی زاد و بوم خود اختیار و آزادی عمل داشته باشم. با زبان مادری خود بنویسم با همان زبان از دوائر دولتی استفاده نمایم

مامورین دولت از خودم باشد تا بتوانم مالیاتی که میدهم بامیل خود بکارهای اجتماعی خود بمصرف ترقی و تکامل زاد و بوم خود برسانم دنیای کهنه، دنیای استثمار، دنیایی که عالم بشریت را زیر سایه بالهای سیاه آئین خود به نیستی و در پاید خون میراند مانند پختک مشغوف صدای نکره خود را بلند کرده بگوید.

تا من هستم کسی نمیتواند از حق و اختیار صحبت بکند تا من هستم کسی حق ندارد آزار باشد دنیا باید در اسارت و بردگی باقی بماند. اینست شمار من هر کس بخواهد بر علیه شماریکه من با آهن و آتش بدنیا تحمیل کرده ام تکانی بخورد یا حرف حقی بزند او با تمام عصیان بانام شورش بانام بیگانه پرستی محکوم بزوال و فنا خواهد بود این است اسارت حقیقی ان است قدر معنی ان است پرروئی و خیانت این است معنی حرفی که معنی آنرا ایرانیان عموما و آذربایجانیان خصوصا باید بدانند بفرمند و عبرت بگیرند مادر مقابل سلاح تهمت و افترا بروح پاک شهیدان راه آزادی قسم باد کرده ایم که آزاد باشیم دموکرات باشیم صدیق باشیم در راه آزادی و دموکراسی حقیقی پیش برویم از مرگ نهراسیم در راه نجات بین و آزادی ملت خود از دادن قربانی خود دداری نکنیم نیت ما پاک و هدف ما مقدس است ما ملتی را میخواستیم از زیر بوق اسارت بیکنندگان نجات بدهیم این مبارزه ساده که در تبریز و در سایر شهرستانهای آذربایجان آغاز گردیده برای نجات ایران است.

دشمنان حقیقی ایران دایه های مهربانتر از مادر ایران برای اینست که با کمال وقاحت و بی حیائی از شیورهای خیانت پیشه خود بما تهمت میزنند و برای بدنام کردن ما دروغ میسازند افترا میترانند. ما رادیو نداریم روزنامه های ما را نمیگذارند از حدود آذربایجان خارج بشود بنا بر این حرف حسابی ما بگوش دنیای دموکراسی نمبهرسد و دنیا نمیداند ما چه میخواستیم ولی در مقابل آن یک اسلحه بسیار نیرومند داریم آن ایمان ما است آن شهادت شجاعت و از خود گذشتگی ملت ما است.

رادیوهای بیگانه و منبع اطلاعات آنها و عرض گویندگان آنها بر کس مستور نیست ولی از بزرگان دول بزرگ دموکراسی انتظار ما غیر از این بود حتی ما از شاهنشاه ایران هم انتظار داریم در حق مردم آذربایجان بیطرفانه قضاوت کرده گول اتشارت عناصر فاسد دست ارتجاعی رانخورند و تا بسد آذربایجانی را بانسل خود دشمن نمایند.

آذربایجانی چهار نفر لاجناق دفعه پانزدهم که برای گوش بری و کلاه برداری دور سید شیپاء را گرفته هر روز رطب و یابسی بهم بافته بخورد مردم تهران میدهند آذربایجانی عبارت از میمونها مردم زحمتکش و طبقات بی آلیش شهرستانها و دهات آنجا است که بطور ساده میخواهند خانه خود را با حفظ تمامیت و استقلال ایران و نگهداری مشروطیت اداره نمایند.

ما باز هم تکرار میکنیم که بهیچ از مختاریت ملی داخلی چیز دیگر نمیخواهیم و این را تا میتوانیم با وسایل ساده و طبیعی تبلیغات و تشکیلات عملی خواهیم کرد.

و هیچوقت قصد خونریزی و تعرض با شخص خاصی نداشته ایم و نداریم احلال کنندگان امنیت را دشمن آذربایجان و ایران میدانیم.

فضایای دهات هم نتیجه و عکسی العملی و حشیکریهای زاندارها و سیاست سوی دولت مرکزی است ما اینرا مگر در روزنامه خود نوشته و مستقیما بدو از مربوطه اطلاع داده ایم فقط مامورین دولت مخصوصا برای متهم کردن فرقه دموکرات آذربایجان این فتنه و آشوب را برپا کرده اند.

خوشبختانه شنیده میشود که دهقانان از جان گذشته با وجود کینه جوئی شدید و احساسات انتقام خواهی باستثنای چند حادثه تصادفی بسیار عاقلانه رفتار کرده برخلاف وحشی گریها زاندارم ها در حفظ امنیت و نگهداری دوائر دولتی علاقه شدید نشان میدهند.

دولت ایران مخصوصا با اظهار عصبانیت و هیاهو راه انداختن قضیه را بفرنج تر کرده. اگر آقای سر لشکر جهانیانی آن روزها عوض سرگرمی معانی باشکوه منزل آقای پزشک پور و پذیرائی گرم مامورین عالی رتبه دولت بدهات میرفت و مسین فتنه و آشوب را که از منابع مرکزی زاندارم و سایر مقامات دولتی ریشه میکرفت به پای محاکمه میکشید کار باینجا منتهی نمیشد.

رادیوها و مخبرین آنها را ما توصیه میکنیم بفرمایند در دفاتر مجلس شورای ملی وزارت کشور همچنین دوائر روزنامه های آزاد بخواه عراض مردم آذربایجان را به بینند و دریابند که در عرض این چهار سال چندین هزار نفره تنگراف تظلم از شهرستا نهای این سرزمین، بانجاها مخایره شده و جندتای آنها را جواب داده اند؟ بالاخره تهران بدون اختیارات ملی داخلی از عهده حفظ مرکزیت برنمیاید و این مرکزیت بی اساس قطعا سبب بدبختی ملت ایران است مرکزیت باید روی اصول دموکراسی سی باشد نه روی اساس پوسیده ظاهر سازی و زور و بیدادگری و مظلوم کشی خفه کردن صدای بیچارگان خوب نیست. حق را ناحق کردن سفید را سیاه نشان دادن بد است آنهم از مراکز دموکراسی جهان این خوبیهای ناحق که در اثر سیاست پلید ارتجاعی عناصر دیکتاتور ماب فاشیست منش ریخته شده است مگر کافی نمیباشد چرا باخون پلک ملنی بازی میکنند؟ در خاطمه ما ۴

آذربایجان مجلس مؤسسان ملی

۲ نیمی صفحه دین بقیه

۷- هر بیرونتین اوز مقدراته حاکم اوتکاسی او وقت امکان پذیر اولایلر که او ملت باشادی تولاکنمی اداره ایتک ایچون اساسی قانونلره مالک ولا بیلسین بیز جوق یاخشی بیلیریک که تهراندا تهرکر تاپیش مرتجعمر خلقمزه بو اختیاری ویرمه چک بلکه اوز لرینن خانن اراده لرینی بوتون مملکت تحمیل ایتک ایچون بیزم قابایمزه مانگلرده چیقارماقدان گوز بومماق ایستهمیه چکلراونا گورده بوسولک کنگره خلقمزمین آرزو و طلباتنی عملی ایتک ایچون جدی قدم گوتوروب اوزنی مؤسسلر مجلسی اعلان ایدیر. ملی مختار شمزی محکم پایه اوستینده فورماق ایچون مجلس ملی لری وجوده گتیریر.

۸- طمیمی در که سیاسی، ملی، اقتصادی و فرهنگی مختارسته مالک اولمادان ملی مختاریت بوش سوزدن عبارت اولوب تالاکر. بو نقطه نظرده مجلس مؤسسان ملی بر حکومت ارادساستنی و مستقیماناحلی ایشلرمزمین بو حکومت واسطه سی ایله اداره ایدیلده سینی تاجیر سیزر صورتده لازم گورور.

۹- مجلس ملی انتخاباتی فور تاروب ملی حکومت رسمیت تاپار گونهدک کنگره اوز نماینده لریندن اوتوز دوفوز نفر لیک هیئت ملی نامیله بر هیئت انتخاب ایدیر قبول ایتدیگی قرار لرین اجراسینی بسو موقتی هیئت تایشیریر.

۱۰- بو هیئت ملی تشکیل تاپان گونه قدر آذربایجان خلقی نین ملی ایشلرینی اداره ایدیلده جک مجلس ملی تشکیل اولان کیمی اونین وظیفه سی خانمه تاپیش اولاجا قدر.

۱۱- مرکزده و شهرستانلاردا باشلانان انتخاباتی تامین ایتک و هیئت ملی نین امنیتتی حفظ ایتک ایچون کنگره ملی هر نوع تدبیر گورمگه گنیش اختیار ویریر.

۱۲- ملی کنگره دولت اداره لرینن باشیندا دوران مامورلردن هیئت ملیه تابع اولوب اونین گوستریشرینه و نظارتنه اطاعت ایتمگی طلب ایدیر و بونین خلافته رفتار ایدوب اوزینی حاکم مطلق گوسترمک ایتسین لرین تیزلیک ایله دولت اداره لریندن اخراجنی لازم گورور.

۱۳- ملی کنگره بوتون دولتی مدرسه لرده آذربایجان دبیلی نین مجبوری صورتده تدریس ایدیلده سینی هیئت ملیه تایشیریر و بوملی وظیفه سی انجام ویرمگه مانع اولانلاری آذربایجان خلقی نین دشمنی حساب ایدیلر اولانلرین ارتجاعی فکر و خانانه حرکاترینه مانع اولماق ایچون جدی تدبیرلر گورسون.

۱۴- کنگره بیلس، زاندارم و آرتش تشکیلاتی ترکیبینی بوز ماق فکرینده دگلدراونلار اوز رسمی لباس و درجه لرینی حفظ و وظیفه لرینی انجام ویرمگه دوام ایدیرلر. لیکن اگر اولاری اداره ایدلردن بیزیم ملی مختاریتمزمین علیه بیرایش باش ویرسه هیئت ملیه اختیار ویریلیر اولانلرین خیانتلرینن قایغنی آلتاق ایچون جدی تدبیرلر گورسون.

مجلس ملی انتخاباتی

اول صفحه دین بقیه

گوروب حقیقی ملت خادمی اولدو غوزی بئین ایشین. اینانین موقبت دوغر و لوقداردر.

انتخابت شه ارلاری سزی اونون تاپان یاشاسین ملی مختاریتممز یاشاسین ملی دیل و ملی فرهنگمیز

یاشاسین دموکراتیک ایرانی تمامیت و استقلال

بیز ایرانی مرز لرینن ایچربینده بوتون دنیاین مرفی ملتری کیمی

نوز ایومیزین آقاسی اولماق تور ملی ایشلرمیزی دموکراسی اسولی ایله

اداره ایتک ایشیریک. ایرانی سمدت و اقتضاراته هدیت اولدوغمز کیمی بوندان سوزرا اوز

بیزی شریک حساب ایدله جیز.

گوینده رادیو آنکارا مخصوصا می گوئیم لعنت بر آدم دروغگو شما که راست میگوئید.

ترم نمیکنید بالاخره یاهه و دروغهای شما را در آذربایجان هم میشوند.

شما دیگر از جان ما چه میخواهید؟ خاطر تان جمع باشد آذربایجانی هر چه بخواهد هر کار بکند ایرانی در خانه خودش میخواهد مطابق سلیقه خود هر کار که دلش بخواهد بکند و شعار بان تور کبست شمارا در این سرزمین راه نیست شما وقتی که بادستور من یا بنهار علیه رژیم دموکراسی رجز خوانی میکردید آذربایجان در جنبه آزادی بود. شما بیخود یقه پاره میکنید از آن نمدر برای شما کلاهی نیست آذربایجان با حفظ استقلال و تمامیت ایران حکومت مختار و ملی خود را بوجود خواهد آورد تا کور شود هر آنکه نتواند دید.